



## 第五十六届会议

议程项目 21 (e)

联合国同区域组织和其他组织的合作：

联合国同阿拉伯国家联盟的合作

## 联合国同阿拉伯国家联盟的合作

### 秘书长的报告\*

## 目录

章次	段次	页次
一. 导言.....	1	3
二. 协商和信息交流.....	2-3	3
三. 联合国系统各组织和阿拉伯国家联盟间大会议定的提案的后续行动.....	4-51	3
A. 联合国秘书处.....	5-7	3
B. 联合国人类住区中心.....	8	3
C. 联合国儿童基金会.....	9-10	4
D. 联合国贸易和发展会议.....	11	4
E. 联合国国际药物管制规划团药物管制和预防犯罪办事处.....	12	4
F. 联合国开发计划署.....	13-15	4
G. 联合国环境规划署.....	16	4
H. 西亚经济社会委员会.....	17-21	5

\* 根据大会第 54/248 号决议 C 节第 1 段，本报告将于 10 月 17 日提交，以列入联合国系统提供所有资料。

---

I.	联合国教育、科学及文化组织.....	22-24	5
J.	联合国粮食及农业组织.....	25-28	5
K.	联合国难民事务高级专员办事处.....	29	6
L.	国际民用航空组织.....	30	6
M.	国际农业发展基金.....	31-32	6
N.	国际劳工组织.....	33-35	6
O.	国际电信联盟.....	36	7
P.	联合国人口基金.....	37-38	7
Q.	万国邮政联盟.....	39-40	7
R.	联合国近东巴勒斯坦难民救济和工作处.....	41-44	7
S.	世界银行.....	45	8
T.	世界粮食计划署.....	46-47	8
U.	世界卫生组织.....	48-50	8
V.	世界气象组织.....	51	8
四.	联合国系统各秘书处和阿拉伯国家联盟及其专门组织间 关于合作问题的大会.....	52-62	9

## 一. 导言

1. 本报告是根据大会 2000 年 10 月 30 日第 55/10 号决议第 12 段提交的。

## 二. 协商和信息交流

2. 在本报告所述期间, 联合国秘书处同阿拉伯国家联盟秘书处以及阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员办事处继续就两个组织共同关心的问题保持密切联系。

3. 秘书长出席了 2001 年 3 月 27 日和 28 日在阿曼举行的阿拉伯国家联盟首脑会议并作了发言。他在发言中特别赞扬了当时即将卸任的阿拉伯国家联盟秘书长。后者于 2000 年 9 月 12 日在阿拉伯联盟驻纽约特派团接见了根据安全理事会第 1284 (1999) 号决议第 14 段任命的联合国高级协调员。协调员也于 2001 年 6 月 26 日在开罗的阿拉伯联盟总部会见了新任命的阿拉伯联盟秘书长。联合国中东和平进程特别协调员继续与阿拉伯联盟保持密切联系, 并在他 2001 年 9 月访问开罗期间同阿拉伯联盟秘书长交换了意见。联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处) 与阿拉伯联盟的高层联系包括近东救济工程处主任专员在 2001 年 3 月参加了阿拉伯国家外交事务理事会的会议。

## 三. 联合国系统各组织和阿拉伯国家联盟间大会议定的提案的后续行动

4. 现将本报告所述期间联合国系统各组织和机构同阿拉伯联盟合作的报告摘要综述如下。摘要叙述了联合国和阿拉伯联盟 1999 年在维也纳召开的会议 (见 A/54/180, 第四章) 所通过的各项提案的后续行动。

### A. 联合国秘书处

#### 1. 新闻部

5. 联合国电台通过其每日的直播新闻广播, 还通过以各种语文出版的关于当前事务的杂志, 继续报道阿拉伯国家联盟各个方面的工作和活动及相关问题。其

中一些报道包括: 阿拉伯首脑会议呼吁为被占巴勒斯坦领土建立一支保护部队; 阿拉伯妇女问题首脑会议在开罗举行; 阿拉伯湾支援联合国发展组织方案为第一所泛阿拉伯开放大学供资; 及全面报道在阿曼举行的阿拉伯首脑会议。

6. 联合国新闻中心通过信息交流和按要求提供有关联合国系统的信息, 继续同阿拉伯国家联盟开展合作, 其中包括: 开罗联合国新闻中心和阿拉伯联盟组织了一场关于国际移徙组织 (移徙组织) 和阿拉伯联盟签署谅解备忘录的新闻发布会, 突尼斯联合国新闻中心主管和阿拉伯联盟副秘书长在为期一天的学习研究期间发表了关于《千年报告》(A/54/2000) 的讲话。突尼斯联合国新闻中心和阿拉伯联盟中心还组织了关于巴勒斯坦经济发展和中东和平进程前景的讨论会。联合国新闻中心开展的与声援巴勒斯坦人民国际日 (2000 年 11 月 29 日) 有关的其他活动包括: 安排访谈、散发新闻稿、举办讲演活动、制作一个 30 分钟的电视节目及安排媒体发表秘书长贺辞。在纪念该日的各种活动上也宣读了贺辞。

### 2. 联合国妇女发展基金

7. 联合国妇女发展基金参与了由阿拉伯联盟、摩洛哥政府及阿拉伯妇女训练研究中心组织的关于阿拉伯两性和贫穷问题的会议。会议宗旨是找出阿拉伯妇女贫穷的根源并就已采取的消除妇女贫穷的办法和做法交流经验。在此背景下, 对减缓贫穷的政策和战略进行了评估, 并将将这些概念纳入政府政策和战略的机制问题发起了讨论。

### B. 联合国人类住区中心

8. 联合国人类住区 (生境) 中心与阿拉伯联盟协调阿拉伯国家区域有关人类住区的活动。非洲和阿拉伯国家区域办事处邀请阿拉伯联盟参加它的所有区域会议, 并在适当和合适时共同组织联合行动。人类住区中心还尽可能参加在阿拉伯联盟总部举行的住房部长年会。

### C. 联合国儿童基金会

9. 为筹备关于儿童问题的大会特别会议，由阿拉伯联盟、西亚经济社会委员会(西亚经社会)、东道国(埃及)和联合国儿童基金会(儿童基金会)组成的筹备委员会应邀参加关于儿童问题的区域专题讨论会(贝鲁特, 2001年4月4-27日)。提交给专题讨论会的专家文件将形成《阿拉伯儿童状况报告》的基础。为丰富协商进程, 儿童基金会支助了青年和民间社会的区域会议。一个区域媒体论坛正在计划之中。儿童基金会为阿拉伯联盟参加这些及有关活动提供支助。

10. 儿童基金会支助阿拉伯联盟的泛阿拉伯家庭保健项目(家保项目), 该项目收集有关阿拉伯联盟成员国国家家庭保健的数据。此外, 儿童基金会还是定于2001年11月举行的阿拉伯卫生部长理事会关于儿童保健问题的特别会议的筹备委员会成员。

### D. 联合国贸易和发展会议

11. 阿拉伯联盟与联合国贸易和发展会议(贸发会议)密切协同, 组织了一次阿拉伯国家高级别专家会议, 以筹备将于2001年11月在卡塔尔举行的世界贸易组织(世贸组织)部长级会议。2001年6月20和21日, 会议在瑞士的沙瓦纳德博吉斯召开。会议决定, 一个阿拉伯国家高级别技术专家组将参加2001年9月由卡塔尔当局主办的关于筹备第四次世贸组织部长级会议事宜的会议。会议请阿拉伯联盟和世贸组织联合筹备和组织该次会议。

### E. 联合国国际药物管制规划署: 药物管制和预防犯罪办事处

12. 大会2000年11月15日第55/25号决议通过了《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其两项分别关于打击贩运人口和偷运移民行为的议定书。2001年3月2日, 打击跨国有组织犯罪公约特设委员会核准了关于打击贩运火器行为的第三议定书的文本草案, 并将在近期提交大会通过。第55/25号决议还敦促所有国家尽快签署和批准该公约和议定书, 以确保它们迅速生效。每份文书都需40个国家批准方可生效。为

推动这些文书得到批准, 药物管制署目前正在世界各区域组织批准前讨论会及发起这方面的技术合作。

### F. 联合国开发计划署

13. 实施RAB/99/001项目的宗旨是通过在阿拉伯联盟内设立人类发展论坛而加强合作, 其进展令人满意。设立论坛的想法是2000年6月在开罗阿拉伯联盟总部召开的一个阿拉伯专家会议提出和批准的。2001年2月, 论坛在开罗举行了关于“阿拉伯区域的全球化、学习和人类发展”的第二次会议。2001年3月, 在该项目的主持下, 在摩洛哥组织了关于贫穷和阿拉伯妇女问题的会议。

14. 联合国开发计划署(开发计划署)阿拉伯国家区域局和阿拉伯联盟总秘书处的官员继续保持接触, 双方在开展活动上也加强了协同, 从而使彼此间的合作得到进一步加强。双方同意召开一次关于施政问题的区域会议。阿拉伯联盟的参与可望提供所需政治支助, 推动开发计划署阿拉伯国家区域局施政问题区域方案的实现, 特别是加强议会、支助财政透明和问责制框架、改进司法行政及促进人权。由开发计划署支助的区域性阿拉伯妇女训练和研究中心同阿拉伯联盟妇女和家庭事务股之间的合作也已增加。

15. 开发计划署继续同阿拉伯联盟各专门组织合作。例如, 它同阿拉伯农业发展组织合作组织了关于水和农业问题的阿拉伯部长级会议。开发计划署还同意与阿拉伯工业发展和采矿组织为一项南南合作倡议联合供资, 以便在一些阿拉伯国家发展本国的高质量基础设施。

### G. 联合国环境规划署

16. 过去几年中, 联合国环境规划署(环境规划署)继续支持阿拉伯国家主管环境事务部长理事会的工作, 重点是年度部长级会议确定的优先方案。阿拉伯区域环境与发展联合委员会的改组(据此, 主持理事会会议的部长亦将担任委员会主席), 以及除区域/国际组织外, 阿拉伯联盟成员国高级官员的参与, 将增

强以具有成本效益和统筹兼顾方式协调区域环境保护方案和活动的努力。

## H. 西亚经济社会委员会

17. 西亚经济社会委员会(西亚经社会)和阿拉伯联盟继续合作,这表现为:双方定期举行会议、西亚经社会实质性地参与阿拉伯联盟的会议(反之亦然),及执行联合项目。西亚经社会还同阿拉伯联盟的附属机构和专门机构进行合作和协调。

18. 西亚经社会继续同阿拉伯联盟一起为执行阿拉伯国家全球会议综合区域后续行动而开展后续行动。在这方面,开展了如下活动:举行关于将非政府组织能力建设作为加强减缓贫穷机制的工具的圆桌讨论会(开罗,2000年9月);和举行关于执行《人居议程》<sup>1</sup>后续行动的阿拉伯高级别会议(巴林,2000年11月)。阿拉伯联盟指定西亚经社会和环境规划署作为可持续发展问题世界首脑会议区域筹备工作和区域一级执行《21世纪议程》后续行动的主要行动者。

19. 在社会发展领域的主要活动包括如下:(a) 西亚经社会参加了高级别指导委员会和阿拉伯国家联盟泛阿拉伯家庭保健项目(家保项目)技术协调委员会的会议;(b) 共同主持并实质性地参与了阿拉伯国家青年与就业问题机构间会议(贝鲁特,2000年5月);(c) 西亚经社会为参加题为“2000年妇女:二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会议的阿拉伯国家代表团组织了一次提高谈判技能讲习班,从而参与了阿拉伯联盟阿拉伯妇女委员会第二十五届会议(开罗,2000年4月);(d) 西亚经社会参加和实质性参与了第一次阿拉伯妇女首脑会议(开罗,2000年11月)和阿拉伯妇女与贫穷问题会议(卡萨布兰卡,2001年3月)。

20. 在统计领域,西亚经社会和阿拉伯联盟经济统一理事会以阿拉伯文、英文和法文编写了《国民帐户词汇表》。在农业领域,西亚经社会与阿拉伯农业发展组织合作召开了一次关于“协调统一关于特定农业投入的规范、条例和法律文书以便促进区域合作”的专家组会议(开罗,2001年2月)。

21. 在工业领域,西亚经社会参加了由阿拉伯工业发展和采矿组织组织的第一次阿拉伯生产力会议(开罗,2001年4月)。阿拉伯食品工业联合会对西亚经社会关于“协调统一关于特定农业投入的规范、条例和法律文书以便促进区域合作:加强区域认证计划”的专家级会议(贝鲁特,2001年5月)作出了贡献。

## I. 联合国教育、科学及文化组织

22. 联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)开罗办事处继续与阿拉伯联盟一些专门组织合作。在报告所述期间,该办事处派代表参加了阿拉伯联盟环境与发展联合执行委员会的会议及其小组委员会关于荒漠化和环境问题的会议。阿拉伯联盟也定期应邀参加教科文组织开罗办事处开展的所有区域活动,特别是与生态、水文和地质有关的活动,以便彼此协商和交流经验。

23. 在教科文组织和阿拉伯联盟教育、文化及科学组织持续合作框架内,在阿拉伯区域围绕以下主题共同组织了一些会议和讲习班:地下水保护、生物圈保护区和可持续发展、水文、水利工程和河川流域、遥感和地理资料系统的部署和观察以及荒漠化等。

24. 教科文组织还与阿拉伯通讯社联盟合作,与其达成了一项关于在记者培训活动方面加强合作的协定。2001年晚些时候将邀请该联盟派代表参加教科文组织举办的关于因特网和通讯社工作的讲习班。阿拉伯联盟的一个专门组织阿拉伯国家广播联盟一直与教科文组织合作进行“屏幕无国界”项目,为该项目提供了一些节目。

## J. 联合国粮食及农业组织

25. 在2000和2001年期间,联合国粮食及农业组织(粮农组织)和阿拉伯国家联盟妇女和家庭部举行了数次会议。它们相互交流了将性别问题纳入主流的文件和方案,提出将社会经济和性别分析方案(分析方案)作为训练培训员的工具。为了在将性别问题纳入主流战略的方法领域组织近东国家联合活动,现正同阿拉伯联盟进行讨论。

26. 2001年3月,粮农组织同阿拉伯农业发展组织进行了讨论,以探索合作改进关于阿拉伯国家长期粮食安全薄弱环节的发生率、性质和起因的信息系统的可能性。鉴于家庭粮食安全信息对国家决策者拟定和执行旨在减少营养不良者人数和实现全民粮食安全的政策与方案的努力至关重要,这一合作被认为具有重要意义。

27. 粮农组织作为阿拉伯区域环境与发展联合委员会(阿拉伯环发委)和荒漠化问题委员会的成员,就执行共同方案提供技术咨询和协助。粮农组织出席了2000年6月12日至14日在突尼斯举行的阿拉伯环发委会议和2000年10月在开罗举行的阿拉伯环发委大会。在阿拉伯环发委和荒漠化问题委员会的框架内,近东和阿拉伯国家联盟区域办事处及其专门机构、阿拉伯干旱地区和干地研究中心(旱研中心)及阿农发组织之间不断就与环境 and 可持续发展有关的各种议题交流信息、方案和文件。

28. 粮农组织与阿拉伯联盟的一个机构——阿拉伯养鱼商协会密切合作。粮农组织从财政和技术两方面参与阿拉伯养鱼商协会的年会。2000年,阿拉伯养鱼商在突尼斯组织了一次关于可持续利用渔业资源的会议;粮农组织支助了该次会议的预算并支付了一位伊拉克与会者的交通费用。

#### **K. 联合国难民事务高级专员办事处**

29. 阿拉伯联盟和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)正在努力加强彼此之间主要在难民问题领域、并在更广泛范围在双方共同关注的全球人道主义问题领域的合作。为此目的,难民专员办事处和阿拉伯国家联盟在2000年6月达成一项合作协定;协定要求双方在以下领域开展合作活动:(a)组织一次区域会议,讨论该地区与难民和寻求庇护者有关的问题的特定方面;(b)阿拉伯联盟内各教育、文化及科学机构开展合作,找出和确定合作领域及合作方式;(c)定期进行技术层面的协商,以便就难民专员办事处和阿拉伯联盟关注的难民和流离失所者问题制定政策;(d)就保护和援助难民、寻求庇护者和

需要国际保护的其他人的政策和行动交流信息和专门知识;和(e)在阿拉伯世界各国召开一系列有关难民法和国际保护基本原则的讨论会和会议。

#### **L. 国际民用航空组织**

30. 在阿拉伯联盟主持下成立的阿拉伯民航理事会继续同国际民用航空组织(民航组织)在空运事务上合作。在国际空运服务经济管理领域,民航组织继续协助包括阿拉伯联盟成员国在内的各个国家努力适应全球化、自由化和私有化带来的变革。除了定期散发有关各种发展趋势和动态的资料及相关政策说明外,民航组织还在2000年4月参加了阿拉伯民航理事会空运委员会的第十次会议。会议起草了一项分阶段的区域协定纲要,纲要规定到2005年彻底放开阿拉伯联盟成员国之间的交通权交换。

#### **M. 国际农业发展基金(农发基金)**

31. 国际农业发展基金(农发基金)同阿拉伯联盟进行非直接合作,这种合作主要是通过同阿拉伯联盟以下联系机构的双边合作进行的:阿拉伯经济和社会发展基金、非洲经济发展阿拉伯银行、阿拉伯干旱地区和干地研究中心和阿拉伯农业发展组织等。

32. 除制订和资助项目外,农发基金还提供技术援助赠款,主要是但并非完全是支助特别涉及小农、转让适当的技术和联网领域的适应性研究。农发基金主要通过阿拉伯联盟的两个主要机构阿拉伯农发组织和阿拉伯干旱地区和干地研究中心并在与这两个组织合作的情况下支持提供价值880万美元的赠款。

#### **N. 国际劳工组织**

33. 国际劳工组织(劳工组织)与阿拉伯联盟、特别是该联盟的专门机构阿拉伯劳工组织保持密切合作,联合举办活动并协调与两个组织共同关心的问题有关的工作。为了加强与阿拉伯联盟的合作,2000年3月,这两个组织签署了有关被占领巴勒斯坦领土就业问题的一项谅解备忘录,其目的是促进该阿拉伯区域有关各方,包括劳工组织的成员、特别是巴勒斯坦权力机构和相关区域组织和国际组织彼此之间进行定

期和密切的协商和对话。该备忘录提到在劳工管理、就业政策、职业培训和指导、职业安全和健康、劳工法典、社会保障、信息和职工教育等领域的协作。尤其必须努力(a)确保从捐助者获得充分的捐助,以支持劳工组织与阿拉伯联盟及其专门机构阿拉伯劳工组织举办联合活动;和(b)设立一个信托基金。

34. 在报告所述期间举行了两次协调会议,讨论如何加强协作和设立一个与阿拉伯劳工组织合办活动的方案。特别是,劳工组织和设在大马士革的阿拉伯劳工组织职业保健和安全研究所保持着密切的工作关系,以便联合开展活动,包括举办讨论会和讲习班及将劳工组织出版物翻译为阿拉伯文。

35. 劳工组织和阿拉伯劳工组织还开始利用劳工组织的劳工市场主要指标编制阿拉伯区域劳工市场信息数据库。此外,劳工组织继续向阿拉伯劳工组织的阿拉伯区域劳工管理方案提供技术和财务援助。

## **0. 国际电信联盟**

36. 在报告所述期间,国际电信联盟(电信联盟)通过其阿拉伯国家区域办事处和阿拉伯国家股同阿拉伯联盟保持合作。除了与阿拉伯联盟一起参加一些会议、工作队和讨论会外,电信联盟继续同阿拉伯联盟合作发展阿拉伯区域的电信和交流信息。

## **P. 联合国人口基金**

37. 国际人口基金(人口基金)向阿拉伯联盟特别是其社会事务部提供了大量技术、体制和财政援助,通过支助人口研究股,协助进行基本人口分析、发行出版物、建立数据库和分发资料。此外,在区域方案的框架内,人口基金还支助在10个阿拉伯国家进行多国调查方案——泛阿拉伯儿童和精神保健调查,该项目2001年被一个更广泛的生殖健康调查,即泛阿拉伯家庭保健调查(家保项目)所取代。

38. 在人口基金和联合国其他机构持续支持之下,阿拉伯联盟在加强区域协调方面发挥作用,协助在国家人口政策委员会之间建立网络,帮助制订与文化和族裔价值观念和权利相一致并卓有成效的区域人口政策,加强国家人口委员会与其他有关机构之间行动的

互补性,以处理与阿拉伯区域高度相关的问题。这些问题包括经济和社会发展和改革及全球化对阿拉伯人生活质量的影响。人口研究股在人口基金和联合国其他机构的持续支持下可发挥重要作用,协助该区域各国共享、分析、传播和运用人口研究成果,并执行各种后续战略,以实现国际人口与发展会议的目标。反过来,家保项目方案将产生为监测会议目标的实现情况所必需的生殖保健指标。

## **Q. 万国邮政联盟**

39. 万国邮政联盟(万国邮联)同阿拉伯国家的合作由阿拉伯邮政联盟的继承机构阿拉伯常驻邮政委员会(阿邮委)协调。阿邮委由阿拉伯联盟成员国的所有邮政行政当局组成。

40. 万国邮联国际局应邀参加阿邮委的年会并在其中发挥积极作用,而阿拉伯联盟和阿邮委代表团在万国邮联的常设机构行政理事会和邮政业务理事会中具有观察员身份并参加其工作。万国邮联国际局将派代表参加2001年5月在开罗举行的阿邮联第六次会议,并计划在该次会议的框架内为阿拉伯国家的北京邮政战略国家协调员组织一次讨论会。

## **R. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)**

41. 阿拉伯国家外交部长理事会邀请联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)主任专员在其2001年3月的部长级会议上发言,近东救济工程处同阿拉伯联盟间的合作与谅解因此得到进一步促进。主任专员向与会者简要介绍了近东救济工程处向巴勒斯坦难民提供的重要服务,并强调亟需增加向该机构的捐助。各部长表示大力支持近东救济工程处并承认需要采取实质性措施来改善其财政状况。

42. 在教育领域,近东工程处和阿拉伯联盟间的合作体现为阿拉伯联盟巴勒斯坦儿童教育事务理事会和近东工程处教育部之间的年会。

43. 近东救济工程处参加会议的代表团中包括该机构五个业务领域的教育方案主任和近东工程处安曼总部的教育规划和管理处处长。与会者讨论了该机构

的教育方案在五个领域取得的主要成就，以及妨碍提供教育服务和开展活动的障碍。

44. 与提供教育服务有关的问题通常涉及到以下方面：近东工程处的工作人员、学生、校舍、教室、学校课程、教具、任职前和在职师资培训。双方就通过合作消除障碍的最佳办法，交换了意见。

## S. 世界银行

45. 世界银行与阿拉伯联盟的合作继续密切而富有成果。除参加阿拉伯联盟和联合国系统间定期举行的区域合作会议外，世界银行的代表还有系统地参加由联合国系统和阿拉伯联盟主持的其他专题会议。具体地说，世界银行与阿拉伯联盟在数个领域开展合作，包括：(a) 交换研究论文和出版物；(b) 继续在重要的发展问题上合作；(c) 在一般贸易问题上合作；和(d) 阿拉伯联盟专门机构的工作人员在世界银行举办的讨论会和讲习班上给予合作。

## T. 世界粮食计划署

46. 世界粮食计划署(粮食计划署)和阿拉伯联盟已着手使这两个组织之间的合作安排正规化。它们之间的合作备忘录草案正在审议之中并将在不久的将来最后定稿。

47. 这两个组织之间合作的背景是，粮食计划署正在阿拉伯联盟 14 个成员国进行业务活动，参加的有若干供资机构和阿拉伯联盟附属技术机构，在政策级别和业务级别上可与它们建立富有成果的伙伴关系。粮食计划署在阿拉伯联盟成员国进行的业务活动帮助了将近 1 000 万缺乏粮食安全的穷苦人民，动用的资源价值 5 亿多美元。粮食计划署的紧急行动、救济行动和复兴行动帮助了将近 800 万人，它的发展项目支助了约 200 万人。为了提高这些行动的效果，粮食计划署将寻求阿拉伯联盟的技术和金融机关，特别是阿拉伯干旱地区和干地研究中心和阿拉伯经济和社会发展基金的参加。

## U. 世界卫生组织

48. 设在埃及亚历山德里亚的世界卫生组织(卫生组织)区域办事处同阿拉伯联盟特别是阿拉伯国家卫生部长理事会继续保持密切协作。区域主任参加了该理事会的所有常会，总干事则参加了最近举行的理事会会议。区域办事处的一些技术单位也参加了执行理事会组织的各次技术会议，讨论各种技术课题并编写一些技术报告。过去一年讨论的课题包括：烟草管制方案；儿童保健和阿拉伯儿童权利宣言；基因疾病的防治；工业污染；环境教育、倡导和宣传；卫生立法和生物伦理；药品生产和临床医药实践；阿拉伯加强护理服务战略；控制艾滋病毒/艾滋病；与阿拉伯医学专科委员会和阿拉伯医学出版物和文献中心继续合作；以及阿拉伯防治吸毒上瘾战略。

49. 卫生组织还积极参加家庭和社区保健项目。泛阿拉伯家庭保健项目就是区域办事处与阿拉伯联盟以及阿拉伯湾支援联合国发展组织方案、人口基金和儿童基金会等其他有关机构密切合作的杰出范例。此外还正与阿拉伯劳工组织合作，为建立关于成员国职业病和工作场所事故的数据库提供技术支持。

50. 还在以下方面与阿拉伯联盟继续进行合作：工业活动造成的环境影响、空气质量准则、水的养护、防治荒漠化和阿拉伯环境计划。同阿拉伯国家主管环境事务部长理事会及其以下三个机构一直保持工作关系：环境教育方案联合委员会，阿拉伯国家信息和提高认识方案及控制阿拉伯国家工业污染常设委员会。

## V. 世界气象组织

51. 世界气象组织(气象组织)继续并通过阿拉伯国家联盟常设气象委员会，同阿拉伯联盟国家的气象水文部门密切协作。它还继续同伙伴组织合作执行《21世纪议程》及与环境有关的公约，如关于保护臭氧层、气候变化、荒漠化和生物多样性的公约，并合作执行各种行动计划，如与粮食安全、住区和信息技术有关的行动计划。



#### 四. 联合国系统各秘书处和阿拉伯国家联盟及其专门组织间关于合作问题的大会

52. 按照大会第 55/10 号决议的建议, 联合国系统各组织秘书处的代表同阿拉伯国家联盟总秘书处及其专门组织的代表就合作问题于 2001 年 7 月 17 日至 19 日在维也纳举行了一次大会。

53. 联合国的与会代表包括: 西亚经社会、粮农组织、原子能机构、农发基金、电信联盟、贸发会议、药物管制署药物管制和预防犯罪办事处、开发计划署、环境规划署、教科文组织、人口基金、儿童基金会、工发组织、卫生组织、气象组织、世界银行和联合国秘书处(人道主义事务协调厅、裁军事务部、政治事务部和新闻部)。阿拉伯联盟的与会者包括: 阿拉伯农业投资发展局、阿拉伯原子能机构、阿拉伯民航委员会、阿拉伯干旱地区和干地研究中心、阿拉伯工业发展和采矿组织、阿拉伯内政部长理事会、阿拉伯联盟教育、科学和文化组织、阿拉伯劳工组织、阿拉伯农业发展组织、阿拉伯促进非洲经济发展基金、农工商联合会、伊斯兰国家首都和城市组织及阿拉伯银行联盟。

54. 会议由联合国政治事务部亚洲及太平洋司司长和阿拉伯国家联盟主管国际政治事务副秘书长共同主持。他们分别代表两组织各自的总秘书处。

55. 联合国和阿拉伯国家联盟重申了它们根据《联合国宪章》的宗旨、原则和规定, 在促进和平与安全的努力上彼此进行合作和协调的坚定承诺。会议强调, 维护和平与安全对实现可持续人类发展及各族人民的福祉和繁荣至关重要, 并强调人类安全应成为国际和平与安全的基础。

56. 与会者承认, 国内冲突的蔓延要求加强国际与区域合作, 以消除冲突的根源, 与会者还承诺加强协调

彼此在预防行动与和平建设领域的努力。在这方面, 会议决定各秘书处将开展进一步的合作与协商。

57. 会议注意到阿拉伯联盟为改组阿拉伯联盟系统而作出的重大努力。改组的目的是振兴该机构, 以应对二十世纪的挑战和机遇。阿拉伯联盟确认, 加强与联合国系统的合作和协调是它工作中的重中之重, 而且它希望借鉴联合国在预防冲突、和平建设和裁军领域的能力建设和培训专长并从中受益。联合国欢迎这一事态发展并表示愿意探索在这些领域进行合作的可能性。

58. 会议一致认为, 在维护国际和平与安全方面的合作应包括在必要时协调各种努力, 以确保与中东局势和巴勒斯坦问题有关的所有联合国决议得到执行。在这方面, 他们注意到两组织在共同鼓励各方恢复和平谈判方面所发挥的积极而重要的作用。他们还注意到 2001 年 3 月秘书长为出席阿拉伯联盟首脑会议而对安曼所作的重要访问。

59. 联合国和阿拉伯联盟欢迎举行联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会, 并表示支持拟定和执行切实可行的行动方案。会议呼吁联合国系统和阿拉伯联盟系统、各个国家以及必要时还有民间社会, 进行密切合作并建立密切的伙伴关系, 以解决小武器和轻武器非法贸易各方面问题。为推动这一目标, 会议承诺在促进分区域和区域倡议与项目方面进行合作, 包括举办区域会议、讨论会和开展培训方案。

60. 会议注意到该区域水和水资源管理的重要性, 以及需要解决这一问题, 以避免因水资源匮乏而引发潜在冲突。会议强调需要为阿拉伯国家的水安全确定一项战略。

61. 会议建议加强阿拉伯联盟和联合国在人道主义问题上的合作, 特别是为监测紧急状况和协调区域救济行动而进行能力建设; 制定培训和能力建设方案, 特别是早期预警和准备系统; 及举办一个关于对自然灾害和复杂紧急状况受害者进行人道主义紧急援助的区域讲习班。

62. 由有关部门、组织和机构组成的各工作组审议了大会各议程项目。讨论中提出的以及载于工作文件中的提议和建议，纳入了大会闭幕会议通过的最后文件。2001年7月，最后文件由联合国秘书处转递给了联合国系统所有与会机构和组织以及阿拉伯国家联盟总秘书处。

注

<sup>1</sup> 《联合国人类住区会议(生境二)的报告》，伊斯坦布尔，1996年6月3-14日(联合国出版物，出售品编号：E.97.IV.6)，第一章，决议一，附件二。

---